Manual de uso

Ver. 01 | 01-03-2021

ES

UNI SPLIT SERIES

MANDO IR INALÁMBRICO

YAP1F6

sinclair

AIR CONDITIONING

TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE USO ORIGINAL

ADVERTENCIA IMPORTANTE:

Gracias por comprar nuestro equipo. Lea este manual detenidamente antes de instalar y utilizar su nuevo equipo. Guarde bien el manual para futuras consultas.

EN For downloading manual for this product, please enter the model name at this link:

CZ Pro stažení manuálu k tomuto produktu zadejte modelové označení do následujícího odkazu:

SK Pre stiahnutie manuálu k tomuto produktu zadajte modelové označenie do nasledujúceho odkazu:

DE Um das Handbuch für dieses Produkt herunterzuladen, geben Sie bitte den Modellnamen für diesen Link ein:

HR Za preuzimanje priručnika za ovaj proizvod unesite naziv modela na ovu vezu:

HU Termék kézikönyvének letöltéséhez írja be a modell megnevezését az alábbi linkre:

SL Za prenos navodil za uporabo tega izdelka, vnesite ime modela na tej povezavi:

RU Чтобы загрузить руководство для этого продукта, введите обозначение модели по следующей ссылке:

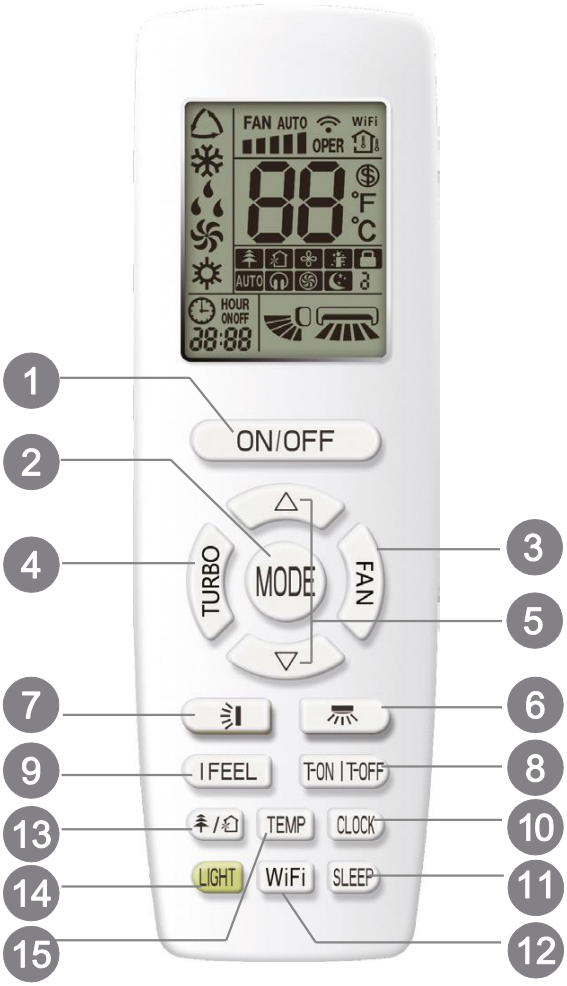
IT Per scaricare il manuale di questo prodotto, inserisci il nome del modello a questo link:

ES Para descargar el manual de este producto, ingrese la designación del modelo en el siguiente enlace:

ÍNDICE

1 PULSADORES DEL MANDO A DISTANCIA 2
2 INDICADORES EN LA PANTALLA DEL MANDO A DISTANCIA 2
3 FUNCIONES DE LOS PULSADORES DEL MANDO A DISTANCIA 3
4 FUNCIONES DE LAS COMBINACIONES DE LOS PULSADORES 9
5 PROCEDIMIENTO DEL MANEJO 10
6 CAMBIO DE PILAS EN EL MANDO A DISTANCIA 10

1 PULSADORES DEL MANDO A DISTANCIA



1 Pulsador ON/OFF (Encendido/Apagado)

2 Pulsador MODE (Modo de funcionamiento)

3 Pulsador FAN (Velocidad del ventilador)

4 Pulsador TURBO (Aceleración del equipo de aire acondicionado)

5 Pulsador ▲/▼ (Subir/Bajar)

6 Pulsador (Orientación del aire a la izquierda/derecha)

7 Pulsador (Orientación del aire arriba/abajo)

8 Pulsador T-ON / T-OFF (Temporizador del encendido/Temporizador del apagado)

9 Pulsador I FEEL (Medición de la temperatura con el mando a distancia)

10 Pulsador CLOCK (Reloj)

11 Pulsador SLEEP (Función Sueño)

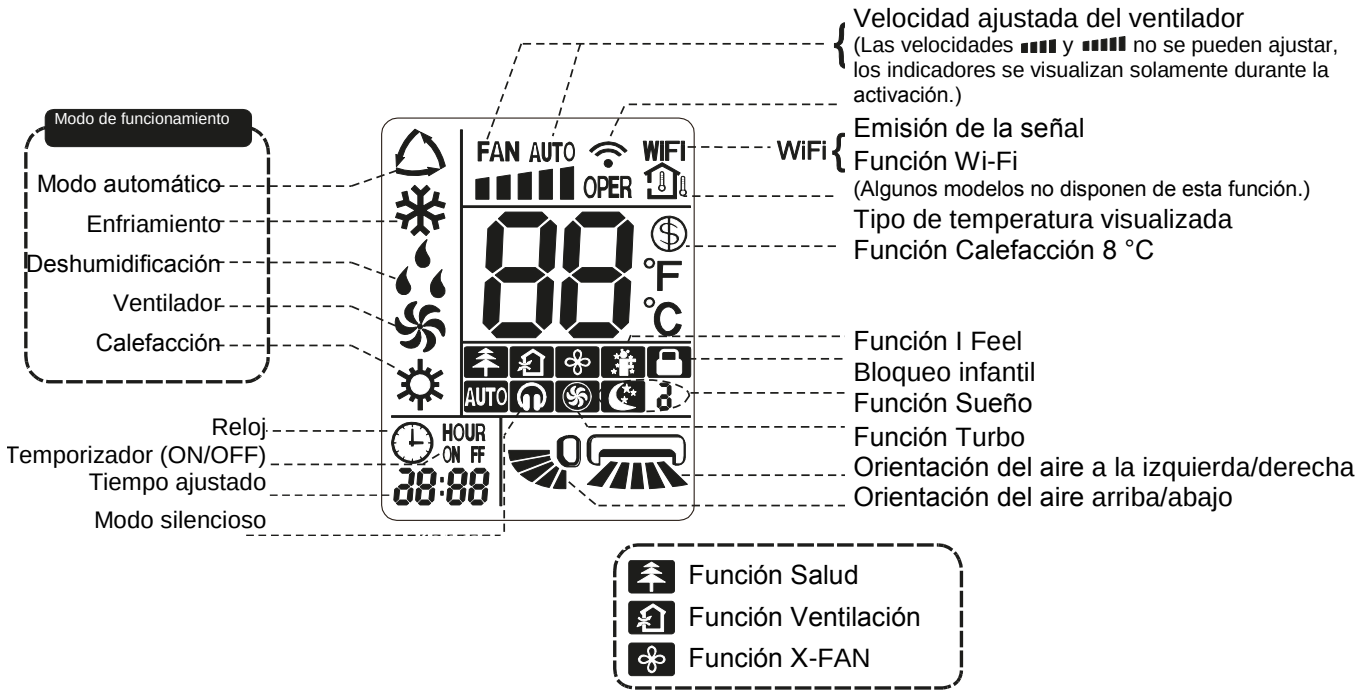
12 Pulsador WiFi (Wi-Fi)

13 Pulsador / (Función Salud/Ventilación)

14 Pulsador LIGHT (Iluminación)

15 Pulsador TEMP (Visualización de la temperatura)

2 INDICADORES EN LA PANTALLA DEL MANDO A DISTANCIA



3 FUNCIONES DE LOS PULSADORES DEL MANDO A DISTANCIA

Nota:

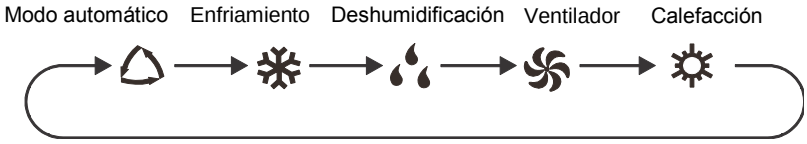
- Este mando a distancia es universal y se puede usar para equipos de aire acondicionado con muchas funciones. Si el modelo del dispositivo en cuestión no dispone de algunas funciones, el dispositivo, apretando el pulsador correspondiente del mando a distancia, mantendrá el estado de funcionamiento anterior.
- Una vez conectado el equipo de aire acondicionado a la fuente de alimentación, se oirá una señal acústica. El indicador de funcionamiento ⏻ está encendido (indicador rojo, aunque el color puede variar según el modelo). Luego usted puede controlar el equipo de aire acondicionado con el mando a distancia.
- Cuando el equipo está encendido, después de apretar el pulsador del mando a distancia, el indicador de transmisión de señal parpadea una vez en la pantalla y el equipo de aire acondicionado emite un tono que confirma la recepción de la señal.

1 Pulsador ON/OFF (Encendido/Apagado)

Apriete este pulsador para encender la unidad. Vuelva a apretar este pulsador de nuevo para apagar la unidad.

2 Pulsador MODE (Modo de funcionamiento)

Apriete este pulsador para configurar el modo de funcionamiento requerido.



- Cuando seleccione el modo automático, el equipo de aire acondicionado funcionará automáticamente de acuerdo con la configuración de fábrica. La temperatura deseada no se puede configurar y no se mostrará. Apretando el pulsador FAN puede ajustar la velocidad del ventilador. Apretando el pulsador / puede ajustar la dirección del aire que sale de la unidad.
- Cuando seleccione el modo de Enfriamiento, el equipo de aire acondicionado trabajará en modo de Enfriamiento. El indicador de Enfriamiento en la unidad interior está encendido (este indicador no está presente en algunos modelos). Apretando el pulsador ▲ o ▼ puede ajustar la temperatura deseada. Apretando el pulsador FAN puede ajustar la velocidad del ventilador. Apretando el pulsador / puede ajustar la dirección del aire que sale de la unidad.
- Cuando seleccione el modo de Deshumidificación, el equipo de aire acondicionado trabajará en modo de Deshumidificación, con una velocidad baja del ventilador. El indicador de Deshumidificación en la unidad interior está encendido (este indicador no está presente en algunos modelos). En modo de Deshumidificación no se puede ajustar la velocidad del ventilador. Apretando el pulsador / puede ajustar la dirección del aire que sale de la unidad.
- Cuando seleccione el modo de Ventilador, el equipo de aire acondicionado solamente expulsará el aire, no enfriará ni calentará. En la unidad no está encendido ningún indicador de modo. Apretando el pulsador FAN puede ajustar la velocidad del ventilador. Apretando el pulsador / puede ajustar la dirección de salida del aire.

- Cuando seleccione el modo de Calefacción, el equipo de aire acondicionado trabajará en modo de Calefacción. El indicador de Calefacción está encendido ☼ en la unidad interior (este indicador no está presente en algunos modelos). Apretando el pulsador ▲ o ▼ puede ajustar la temperatura deseada. Apretando el pulsador FAN puede ajustar la velocidad del ventilador. Apretando el pulsador / puede ajustar la dirección de salida del aire. (El equipo de aire acondicionado que tiene solamente la función Enfriamiento, no puede trabajar en modo de Calefacción. En el caso de que se seleccione el modo de Calefacción con el mando a distancia, el equipo de aire acondicionado no se puede encender con el pulsador ON/OFF.)

Nota:

- Para evitar que salga aire frío después de iniciar el modo de Calefacción, la unidad interior comienza a echar aire con un retraso de 1 a 5 minutos (el tiempo de retraso real depende de la temperatura ambiente).
- Rango de ajuste de temperatura usando el mando a distancia: 16–30 °C.
  Velocidad del ventilador: Modo automático, Baja, Media, Alta.

3 Pulsador FAN (Ventilador)

Este pulsador se usa para ajustar la velocidad del ventilador en el siguiente ciclo: Modo automático (AUTO), Velocidad baja ▮, Velocidad media ▮▮, y Velocidad alta ▮▮▮.

Nota:

- Al ajustar la velocidad automática, el equipo de aire acondicionado establecerá automáticamente la velocidad apropiada del ventilador de acuerdo con el ajuste de fábrica.
- En modo de Deshumidificación, el ventilador funciona solo a baja velocidad.
- **Función X-FAN (Parada del ventilador por inercia/Eliminación de la humedad):** Cuando apriete el pulsador para ajustar la velocidad del ventilador durante 2 segundos en modo de Enfriamiento o Deshumidificación, aparece el indicador ✿ y después de apagar la unidad interior, su ventilador se quedará funcionando durante unos minutos más para secar el interior de la unidad. Cuando se conecta la fuente de alimentación, la función X-FAN está desactivada de forma predeterminada. La función X-FAN no se puede utilizar para los modos Automático, Ventilador o Calefacción.

  Esta función le permite secar la humedad en el evaporador de la unidad interior después de apagar la unidad para evitar la aparición de moho.

  – Cuando la función X-FAN está activada: Después de apagar la unidad apretando el pulsador ON/OFF, el ventilador de la unidad interior funcionará a baja velocidad durante unos minutos más. En este momento, es posible detener el ventilador de la unidad interior directamente apretando el pulsador para ajustar la velocidad del ventilador durante 2 segundos.

  – Cuando la función X-FAN está desactivada: Después de apagar la unidad apretando el pulsador ON/OFF, toda la unidad se detiene inmediatamente.

4 Pulsador TURBO (Aceleración del equipo de aire acondicionado)

En modo de Enfriamiento o Calefacción, apriete este pulsador para conmutar al modo de Enfriamiento rápido o Calefacción rápida. En la pantalla del mando a distancia aparece el

indicador ⊛. Vuelva a apretar este pulsador de nuevo para apagar la función Turbo. El indicador ⊛ desaparece.

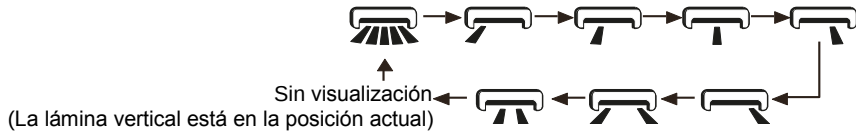
Cuando se activa esta función, el ventilador de la unidad funcionará a una velocidad muy alta para acelerar el enfriamiento o la calefacción y la temperatura ambiente alcanzará el valor establecido lo antes posible.

5 Pulsador ▲/▼ (Subir/Bajar)

- Apretando el pulsador ▲ o ▼ una vez, la temperatura ajustada se aumenta o reduce en 1 °C. Cuando apriete el pulsador ▲ o ▼, manteniéndolo pulsado durante al menos 2 segundos, la temperatura ajustada en el mando a distancia empezará a cambiar rápido. Cuando suelte el pulsador una vez conseguido el valor requerido, el cambio se mostrará también en la pantalla de la unidad interior.
- Al ajustar el temporizador de encendido (T-ON), el temporizador de apagado (T-OFF) o el reloj (CLOCK), puede configurar la hora apretando el pulsador ▲ o ▼. (Véase la descripción de los pulsadores CLOCK, T-ON y T-OFF.)

6 Pulsador (Orientación del aire saliente a la izquierda/derecha)

Apretando este pulsador puede ajustar el ángulo del aire saliente en dirección izquierda/derecha. El ángulo de salida del aire se puede seleccionar en el siguiente ciclo:

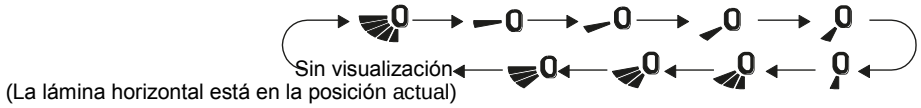


Nota:

- Si aprieta este pulsador y lo mantiene pulsado al menos durante 2 segundos, la lámina direccional empezará a girar alternativamente a la izquierda y a la derecha. Cuando suelte el pulsador, la lámina direccional se para inmediatamente en la posición actual.
- Si en modo de orientación del aire a la izquierda/derecha, activa con el pulsador la función de orientación y después de 2 segundos vuelve a apretar este pulsador, la función de orientación se desactiva. Si durante 2 segundos vuelve a apretar este pulsador de nuevo, la función de orientación del aire cambiará también según el ciclo anteriormente indicado.

7 Pulsador (Orientación del aire saliente arriba/abajo)

Apretando este pulsador puede ajustar el ángulo de salida del aire en la dirección arriba/abajo. El ángulo de salida del aire se puede seleccionar en el siguiente ciclo:



- Cuando seleccione , el equipo de aire acondicionado orienta la salida del aire automáticamente. La lámina de direccionamiento horizontal se moverá automáticamente hacia arriba y abajo en el ángulo máximo.
- Cuando seleccione , , , , , el equipo de aire acondicionado expulsa el aire en la dirección ajustada. La lámina de direccionamiento horizontal se para en la posición determinada.

- Cuando seleccione , , , el equipo de aire acondicionado expulsa el aire solamente en el rango del ángulo ajustado. La lámina de direccionamiento horizontal se moverá en el rango determinado del ángulo.
- Para ajustar el ángulo requerido de la orientación del aire, apriete el pulsador y manténgalo pulsado durante al menos 2 segundos. Suelte el pulsador al alcanzar el ángulo requerido.

Nota:

- Puede ser que la función de la orientación del aire , , no esté disponible en algunos modelos. Cuando el equipo de aire acondicionado reciba esta orden, se ajusta la orientación automática del aire saliente.
- Si aprieta este pulsador y lo mantiene apretado al menos 2 segundos, la lámina direccional empezará a girar alternativamente hacia arriba/abajo. Cuando suelte el pulsador, la lámina direccional se detiene inmediatamente en la posición actual.
- Si en modo de orientación del aire arriba/abajo activa con el pulsador la función de la orientación , y después de 2 segundos aprieta de nuevo este pulsador, la función de la orientación se desactiva. Si durante 2 segundos vuelve a apretar este pulsador, la función de la orientación del aire cambiará según el ciclo anteriormente indicado.

8 Pulsador T-ON / T-OFF (Temporizador de encendido/Temporizador de apagado)

- **Pulsador T-ON (Encendido programado)**

  Con el pulsador T-ON puede ajustar el temporizador para el encendido automático. Después de apretar este pulsador, el indicador desaparece de la pantalla del mando a distancia y el indicador ON empieza a parpadear. Apretando el pulsador ▲ o ▼, ajuste el tiempo de encendido. Después de cada apriete del pulsador ▲ o ▼ el tiempo ajustado aumenta o disminuye en 1 minuto. Cuando apriete y mantenga apretado el pulsador ▲ o ▼, al menos 2 segundos, el tiempo ajustado empieza a cambiar rápido.

  Confirme el tiempo requerido apretando el pulsador T-ON. El indicador ON deja de parpadear. El indicador aparece de nuevo.

  Cancelación del encendido programado: Cuando el encendido programado está activado, apriete el pulsador T-ON para cancelarlo.

- **Pulsador T-OFF (Apagado programado)**

  Con el pulsador T-OFF puede ajustar el temporizador para apagado automático. Después de apretar este pulsador, el indicador desaparece de la pantalla del mando a distancia y el indicador OFF empieza a parpadear. Apretando el pulsador ▲ o ▼ ajuste el tiempo de apagado. Después de cada apriete del pulsador ▲ o ▼ el tiempo ajustado aumenta o disminuye en 1 minuto. Cuando apriete y mantenga apretado el pulsador ▲ o ▼ al menos 2 segundos, el tiempo ajustado empieza a cambiar rápido.

  Confirme el tiempo requerido apretando el pulsador T-OFF. El indicador OFF deja de parpadear. El indicador aparece de nuevo.

  Cancelación del apagado programado: Cuando el apagado programado está activado apriete el pulsador T-OFF para cancelarlo.

Nota:

- Cuando la unidad se encuentra en el estado encendido y apagado, puede ajustar a la vez el temporizador de apagado o el de encendido.

- Antes de ajustar el temporizador de encendido o el de apagado, ajuste primero la hora correcta del reloj del mando a distancia.
- Después de activar el temporizador de encendido o el de apagado, ajuste el ciclo continuo. Seguidamente el equipo de aire acondicionado se encenderá y apagará en función del tiempo ajustado. El pulsador ON/OFF no tiene influencia alguna en el ajuste. Si no necesita esta función, utilice el mando a distancia para cancelarla.

9 Pulsador I FEEL (Medición de la temperatura con el mando a distancia)

Apriete este pulsador para activar la función I FEEL. En la pantalla del mando a distancia aparece el indicador . Después de activar esta función, el mando a distancia enviará el valor de la temperatura obtenida por la medición a la unidad, y ésta regulará automáticamente la temperatura ambiente en función de la temperatura obtenida por la medición del sensor del mando a distancia. Vuelva a apretar este pulsador de nuevo para desactivar la función I FEEL. El indicador desaparece.

- Al activar esta función, sitúe el mando a distancia cerca del usuario. No coloque el mando a distancia cerca de un objeto con temperatura alta o baja para evitar una medición incorrecta de la temperatura ambiente. Cuando la función I FEEL está activa es necesario colocar el mando a distancia de manera que la unidad interior pueda recibir las señales emitidas por el mando a distancia.

10 Pulsador CLOCK (Reloj)

Apriete este pulsador para ajustar la hora en el reloj. El indicador en la pantalla del mando a distancia empieza a parpadear. En 5 segundos apriete el pulsador ▲ o ▼ para ajustar la hora del reloj. Con cada apriete del pulsador ▲ o ▼, el tiempo ajustado aumenta o disminuye en 1 minuto. Cuando apriete y mantenga apretado el pulsador ▲ o ▼ al menos 2 segundos, la hora ajustada empieza a cambiar muy rápido. Una vez conseguida la hora requerida, suelte el pulsador. Apriete el pulsador CLOCK para confirmar la hora ajustada del reloj. El indicador deja de parpadear.

Nota:

- El reloj visualiza el tiempo en formato 24 horas.
- El intervalo entre los aprietes de los pulsadores, al ajustar el tiempo, no debe exceder de 5 segundos. En el caso contrario, el mando a distancia da por finalizado el modo de ajuste automáticamente. Esto funciona de la misma manera también durante el ajuste de los temporizadores para encendido y apagado.

11 Pulsador SLEEP (Función Sueño)

En los modos de Enfriamiento o Calefacción puede, apretando este pulsador, activar la función Sueño que garantiza una temperatura cómoda durante el sueño. En la pantalla del mando a distancia aparece el indicador . Vuelva a apretar este pulsador para apagar la función Sueño. El indicador desaparece. Después de conectar la fuente de alimentación, la función Sueño se apaga de manera estándar. Después de apagar la unidad, la función Sueño se cancela.

En este modo se puede ajustar el tiempo del temporizador. Esta función no se puede utilizar en los modos de Ventilador, Deshumidificación y Automático.

12 Pulsador WIFI (Wi-Fi)

Apriete el pulsador WIFI para activar o desactivar la función Wi-Fi. Cuando la función Wi-Fi está activada, en el mando a distancia aparece el indicador “WiFi”. Para restablecer la configuración predeterminada de fábrica del módulo Wi-Fi, apriete a la vez los pulsadores MODE y WiFi durante un segundo con la unidad apagada.

- Esta función está disponible solamente en algunos modelos.

13 Pulsador (Salud/Ventilación)

Apriete este pulsador para activar/desactivar las funciones Salud (generación de iones) o Ventilación. Después del primer apriete del pulsador se activa la función Ventilación: en la pantalla aparece . Después del segundo apriete del pulsador se activan a la vez las funciones Ventilación y Salud: en la pantalla aparece y . Después del tercer apriete del pulsador, las funciones Salud y Ventilación se desactivan. Después del cuarto apriete del pulsador se activa la función Salud: en la pantalla aparece . Después del siguiente apriete del pulsador, todo el ciclo se repite.

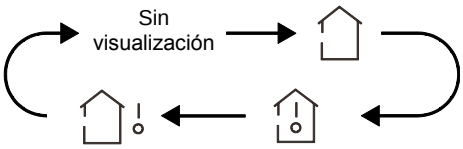
- Esta función está disponible solamente en algunos modelos.

14 Pulsador LIGHT (Iluminación)

Apriete este pulsador para desactivar la iluminación de la pantalla de la unidad interior. El indicador en la pantalla del mando a distancia desaparece. Vuelva a apretar el pulsador de nuevo para activar la iluminación de la pantalla. El indicador aparece de nuevo.

15 Pulsador TEMP (Visualización de la temperatura)

Apretando este pulsador, en la pantalla de la unidad interior se puede visualizar la temperatura ajustada, la temperatura ambiente o la temperatura exterior. La opción en el mando a distancia se conmuta cíclicamente de la siguiente manera:



- Cuando seleccione mediante el mando a distancia, o no seleccione ninguna de las opciones de la visualización de la temperatura, en la pantalla de la unidad interior aparece la temperatura ajustada.
- Cuando seleccione mediante el mando a distancia, en la pantalla de la unidad interior aparece la temperatura ambiente.
- Cuando seleccione mediante el mando a distancia, en la pantalla de la unidad interior aparece la temperatura exterior.

Nota:

- En algunos modelos no es posible visualizar la temperatura exterior. En tal caso la unidad interior recibe la orden , pero aparece la temperatura ajustada.
- Después de encender la unidad, aparece, como estándar, la temperatura ajustada. En el mando a distancia no aparece ninguna indicación.
- La temperatura se puede visualizar solamente en las unidades interiores que tienen pantalla numérica.

- Cuando seleccione la visualización de la temperatura ambiente o exterior, en la pantalla de la unidad interior aparece la temperatura correspondiente, y después de 3 o 5 segundos se conmuta automáticamente a la visualización de la temperatura ajustada.

4 FUNCIONES DE LAS COMBINACIONES DE LOS PULSADORES

Función Ahorro de energía

En modo de Enfriamiento apriete a la vez los pulsadores TEMP y CLOCK para activar o desactivar la función Ahorro de energía. Cuando la función Ahorro de energía está activada, en la pantalla del mando a distancia se visualiza el indicador SE y el equipo de aire acondicionado adapta la temperatura ajustada en función de la configuración de fábrica de manera que se logre el ahorro máximo de energía. En modo de Enfriamiento vuelva a apretar de nuevo a la vez los pulsadores TEMP y CLOCK para desactivar la función Ahorro de energía.

Nota:

- En modo de Ahorro de energía está ajustada, de manera estándar, la velocidad automática del ventilador y no es posible cambiarla.
- En modo de Ahorro de energía no es posible cambiar la temperatura ajustada. Al apretar el pulsador TURBO, el mando a distancia no emite ninguna orden.
- Las funciones Sueño y Ahorro de energía no se pueden usar a la vez. Si en modo de Enfriamiento esté activada la función Ahorro de energía, después de apretar el pulsador SLEEP, la función Ahorro de energía se desactiva. Si en modo de Enfriamiento está activada la función Sueño, después de activar la función Ahorro de energía, la función Sueño se desactiva.

Función Calefacción 8 °C

En modo de Calefacción apriete a la vez los pulsadores TEMP y CLOCK, para activar o desactivar la función Calefacción 8 °C. Cuando esta función está activada, en la pantalla del mando a distancia aparece el indicador $ y “8 °C” y el equipo de aire acondicionado mantiene el modo de Calefacción 8 °C. Vuelva a apretar de nuevo a la vez los pulsadores TEMP y CLOCK para desactivar la función Calefacción 8 °C.

Nota:

- En modo de Calefacción 8 °C está ajustada, de manera estándar, la velocidad automática del ventilador y no se puede cambiar.
- En modo de Calefacción 8 °C no es posible cambiar la temperatura ajustada. Al apretar el pulsador TURBO, el mando a distancia no emite ninguna orden.
- Las funciones Sueño y Calefacción 8 °C no se pueden usar a la vez. Si en modo de Calefacción esté activada la función Calefacción 8 °C, después de apretar el pulsador SLEEP, la función Calefacción 8 °C se desactiva. Si en modo de Calefacción esté activada la función Sueño, después de activar la función Calefacción 8 °C, la función Sueño se desactiva.
- Si la temperatura se visualiza en grados Fahrenheit, el modo de Calefacción en el mando a distancia se visualiza con 46 °F.

Bloqueo infantil (Bloqueo del mando)

Apretando a la vez los pulsadores ▲ a ▼, es posible activar o desactivar la función del bloqueo infantil. Cuando la función Bloqueo infantil está activa, aparece el indicador 🔒. Cuando apriete el pulsador del mando a distancia, el indicador 🔒 parpadea tres veces y no se enviará ninguna orden a la unidad.

Conmutación de las unidades de la visualización de la temperatura

Cuando la unidad está apagada, puede, apretando a la vez los pulsadores ▼ y MODE, conmutar entre °C a °F.

5 PROCEDIMIENTO DEL MANEJO

1. Después de conectar el equipo de aire acondicionado a la fuente de alimentación, apriete el pulsador ON/OFF del mando a distancia para encender el equipo.
2. Apretando el pulsador MODE, seleccione el modo de funcionamiento requerido: Automático (AUTO), Enfriamiento (COOL ❄), Deshumidificación (DRY 💧), Ventilador (FAN 🌀) o Calefacción (HEAT ☀)
3. Apretando el pulsador ▲ o ▼, ajuste la temperatura deseada.
4. Apretando el pulsador FAN, puede ajustar la velocidad requerida del ventilador: Automática, Baja, Media o Alta.
5. Apretando el pulsador / , puede ajustar la dirección de salida del aire.

6 CAMBIO DE PILAS EN EL MANDO A DISTANCIA

6. Levante la tapa en el sentido de la flecha (ver la fig. 1 ①).

1.

2. Extraiga las pilas originales (ver la fig. 1 ②).
3. Inserte dos pilas de 1,5 V de tamaño AAA. Asegúrese de que los polos + y – de las pilas están orientados correctamente (ver la fig. 2 ③).
4. Vuelva a insertar la tapa (ver la fig. 2 ④).

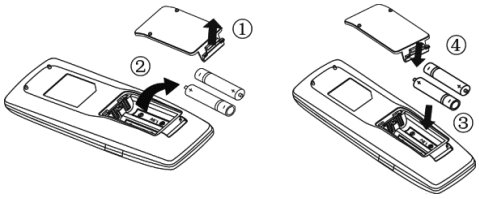


Fig. 1 Fig. 2

Nota:

- Al usarlo, apunte el emisor de señal del mando a distancia a la ventana del receptor en la unidad interior.
- La distancia entre el emisor de señal y la ventana del receptor no debe exceder de 8 m y no debe haber obstáculos en el recorrido de la señal.
- En una habitación con iluminación fluorescente o un teléfono inalámbrico, la señal puede recibir interferencias. En este caso, acerque el mando a distancia a la unidad interior.
- Utilice el mismo tipo de pilas cuando las reemplace.

- Si no va a utilizar el mando a distancia durante mucho tiempo, quite las pilas.
- Reemplace las pilas cuando los indicadores en la pantalla del mando a distancia sean difíciles de ver o no aparezcan en absoluto.

RACCOLTA DI RIFIUTI ELETTRICI

Il simbolo riportato sul prodotto o nella documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per un corretto smaltimento del prodotto, consegnarlo nei punti di raccolta designati, dove sarà accettato gratuitamente. Il corretto smaltimento del prodotto aiuterà a preservare le preziose risorse naturali ed eviterà le possibili conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbero essere le conseguenze di uno smaltimento improprio dei rifiuti. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il centro di raccolta più vicino.

INFORMAZIONI SUL REFRIGERANTE

Quest'apparecchio contiene gas fluorurati a effetto serra inclusi nel Protocollo di Kyoto.
La manutenzione e lo smaltimento devono essere eseguite esclusivamente dal personale qualificato.

Tipo di refrigerante: R32
Quantità di refrigerante: vedere l'etichetta dell'apparecchiatura
Valore GWP: 675 (1 kg R32 = 0,675 t CO_2 eq)
GWP = Global Warming Potential (potenziale di riscaldamento globale)

L'apparecchio è riempito con il refrigerante infiammabile R32.

In caso di problemi con qualità o di altro tipo, rivolgersi al rivenditore locale o al centro di assistenza autorizzato. **In pericolo di salute, chiamare il numero di emergenza: 112**

FABBRICANTE

SINCLAIR CORPORATION Ltd.
1-4 Argyll St.
London W1F 7LD
UK
www.sinclair-world.com

L'apparecchio è stato prodotto in Cina (Made in China).

REPRESENTANTE, SOPORTE Y SERVICIO TÉCNICO

Beijer ECR Ibérica S.L.
C/ San Dalmacio, 18 - P.I. Villaverde Alto
28021 Madrid
España
Tel.: +34 91 723 08 02
www.beijer.es | info@beijer.es

CE

NOTAS

NOTAS

NOTAS

EN For downloading manual for this product, please enter the model name at this link:

CZ Pro stažení manuálu k tomuto produktu zadejte modelové označení do následujícího odkazu:

SK Pre stiahnutie manuálu k tomuto produktu zadajte modelové označenie do nasledujúceho odkazu:

DE Um das Handbuch für dieses Produkt herunterzuladen, geben Sie bitte den Modellnamen für diesen Link ein:

HR Za preuzimanje priručnika za ovaj proizvod unesite naziv modela na ovu vezu:

HU Termék kézikönyvének letöltéséhez írja be a modell megnevezését az alábbi linkre:

SL Za prenos navodil za uporabo tega izdelka, vnesite ime modela na tej povezavi:

RU Чтобы загрузить руководство для этого продукта, введите обозначение модели по следующей ссылке:

IT Per scaricare il manuale di questo prodotto, inserisci il nome del modello a questo link:

ES Para descargar el manual de este producto, ingrese la designación del modelo en el siguiente enlace:

sinclair

AIR CONDITIONING